

KURZ NOTIERT

SONNTAG, 21. JANUAR 2024

Öffentlicher Eislauf schliesst um 15 Uhr

Aufgrund eines Spieles schliesst der öffentliche Eislauf am Sonntag, 21. Januar, um 15 Uhr. Das Eis steht der Öffentlichkeit somit von 12 bis 15 Uhr zur Verfügung.

KREDITGENEHMIGUNG UND ARBEITSVERGABE

Stadion Schluefweg: Anschaffung Schneewaagen

Für die Anschaffung und Integration der Schneewaagen wird ein Kredit in Höhe von 40 000 Franken als gesetzlich gebundene Ausgabe im Rechnungsjahr 2023 bewilligt. Die Firmen Ammann Waagen GmbH, Ermatingen, und Siemens AG, Volketswil, werden mit dem Auftrag beauftragt.

KREDITGENEHMIGUNG UND ARBEITSVERGABE

Sporthalle Ruebisbach: Ersatz Nordfassade

Für den Ersatz der Nordfassade wird ein Kredit in Höhe von 98 000 Franken im Rechnungsjahr 2023 innerhalb des Budgets bewilligt. Die Firma Holzbau-Team AG, Kloten, wird mit der Ausführung beauftragt.

KREDITGENEHMIGUNG UND ARBEITSVERGABE

Sanierungsmassnahmen an bestehender Videoüberwachung in der Stimo Arena

Für die Sanierungsmassnahmen an bestehender Videoüberwachung wird ein Kredit in Höhe von 25 000 Franken im Rechnungsjahr 2023 ausserhalb des Budgets bewilligt. Der Firma Spetec AG, Kloten, wird der Auftrag zur Ausführung erteilt und der Firma Schibli AG, Kloten, wird der Auftrag zur Ausführung des Kabelzugs erteilt.

KREDITGENEHMIGUNG

Software Bewohnerinnen- und Bewohneradministration

Für die Beschaffung und Implementierung der Software Axcare von Azept wird ein Kredit in Höhe von 150 000 Franken im Rechnungsjahr 2024 innerhalb des Budgets bewilligt. Für die Beschaffung und Implementierung der Software Axcare von Azept wird ein Kredit in Höhe von 21 500 Franken im Rechnungsjahr 2024 ausserhalb des Budgets bewilligt. Für die wiederkehrenden Kosten wird ein Kredit in Höhe von 8360 Franken bewilligt.

FREIWILLIG @KLOTEN



Brauchen Sie Unterstützung? Wir helfen gerne.

Verein freiwillig@kloten
www.freiwillig-kloten.ch
Mo bis Fr: 9–11 Uhr, Tel: 044 815 12 46
kontakt@freiwillig-kloten.ch

«GEWERBE-TRADITION-BÄNKLI»

Eine Hommage an die Gewerbe-Tradition

Gewerbe hat Tradition im Steinacker, das «Gewerbe-Tradition-Bänkli» steht dafür, dass das Wohnen zum Gewerbe kommt und dieses nicht verdrängt.

Das Quartier im Steinacker hat eine lange Gewerbetradition, auf der wir aufbauen möchten. Es ist uns wichtig, dass die bestehenden Gewerbebetriebe und damit auch die Arbeitsplätze weiterhin im Steinacker bleiben können und nicht durch die zusätzliche Wohnnutzung ver-

drängt werden. Das Wohnen kommt sozusagen zum Gewerbe. Damit dies gelingt, setzen wir auf eine kooperative Entwicklung. Mögliche Konflikte werden frühzeitig erkannt und Lösungen können gemeinsam gefunden werden. Von der Aufwertung profitieren schlussendlich alle: die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die neuen Einwohnerinnen und Einwohner und alle, die in Zukunft das Steinacker-Quartier besuchen werden.

Weitere Informationen:
www.kloten2030.ch/steinacker



«Gewerbe-Tradition-Bänkli»: Das Wohnen kommt zum Gewerbe.

BILD STADT KLOTEN (MGE)

«Bänkli» im Steinacker mit Blick in die Zukunft

Im Steinacker-Quartier in Kloten, einem etablierten Gewerbe- und Industriestandort, steht eine wegweisende Transformation bevor. Die laufende BZO-Teilrevision und die Glattalbahn-Verlängerung verwandeln den Steinacker in ein gemischt genutztes Gebiet, welches Arbeiten und Wohnen verbindet. Mit der «Bänkli»-Aktion der IG Steinacker blicken Interessierte bereits heute in die Zukunft des Quartiers. Die «Bänkli» werden an unterschiedlichen Orten aufgestellt und individuell gestaltet.



Bereits sieben «Bänkli» sind im Steinacker verteilt.

BILD GOOGLE MAPS / KLOTEN2030.CH

KURZ NOTIERT

ARBEITSVERGABE NR. 11 UND GENEHMIGUNG SUBMITTENTEN 5

Neubau Schulanlagen Nägelimoos

Mit den Arbeiten «Fenster aus Holz/Metall» wird die bresga Fenster AG, Luxburgstrasse 8, 9322 Egnach, zu 2 227 506 Franken beauftragt.

Mit den Arbeiten «Aussentüren, Tore aus Metall» wird die Wehrli Metallbau AG, Gebenlostrasse 12, 9552 Bronschhofen, zu 1 142 41 Franken beauftragt.

Mit den Arbeiten «Flachdach Blitzschutz Spengler Glaseinbauten» wird die Firma Dachtech GmbH, Oberfeldstrasse 10, 8302 Kloten, zu 1 260 246 Franken beauftragt.

Mit den Arbeiten «Gastroküchen» wird die Firma Edgar Fuchs GmbH, Hauptstrasse

12, 8919 Rottenschwil, zu 1 136 09 Franken beauftragt.

Mit den Arbeiten «Kunststeinarbeiten, Fensterbänke Sockelgeschoss» wird die Firma Specogna Bau AG, Steinackerstrasse 55, 8302 Kloten, zu 274 304 Franken beauftragt.

Die Submittentenliste für die Arbeitsaus-schreibung «Ausstattungen/Geräte (Laubhaufen und Pilze)» wird genehmigt.

Die Submittentenliste für die Arbeitsaus-schreibung «Ausstattungen/Geräte (Stoffarbeiten)» wird genehmigt.

EBERHARD GARTENBAU

Häcksel-service

Der nächste Häcksel-service findet vom 22. bis zum 26. Januar statt. Anmelde-



Andy Egert präsentiert einen musikalischen Leckerbissen.

BILD ANDY EGERT BLUES BAND

SCENE KLOTEN

Andy Egert Blues Band

Die Andy Egert Blues Band serviert eine energiegeladene Show mit schweisstreibenden Blues, die an Dynamik und Spannung kaum zu überbieten ist.

Seit bald vier Jahrzehnten hat sich Andy Egert als einer der «hardest working men» der Schweizer Bluesszene etabliert. Ob elektrisch verstärkt mit seiner Andy Egert Blues Band die Welt des Texas-/Chicago-/British-Blues auslotend oder nur mit seiner akustischen Gitarre den Delta-Blues singend – kaum einer in der Schweiz ist mehr «on the Road» als Andy Egert. Die Band serviert in ihren energiegeladenen Shows ihren schweisstreibenden Blues, der an Dynamik und Spannung kaum zu überbieten ist.

Konzertreisen in Europa und Amerika, Tourneen mit der Chicago-Blues-Legende Bob Stroger, mit Robert Lucas/Dallas Hodge (Canned Heat), mit der charismatischen Sängerin Justina Lee Brown, aber

auch Gastauftritte mit/oder als «Supporting Act» von Johnny Winter, Stan Webb's Chicken Shack, Steve Marriott, Bernard Allison, Joe Bonamassa, Dr Feelgood, Canned Heat, Ten Years After, Charlie Musselwhite, Sugar Blue, Joe Louis Walker, The Animals, Status Quo, John Lee Hooker Jr. und vielen mehr unterstreichen den guten Ruf, den der ehemalige Strassenmusiker aus der Südostschweiz in der Internationalen Blues Community genießt.

2010 wurde ihm am Blues Festival Basel der begehrte «Swiss Blues Award» verliehen.

Andy Egert (guitar, vocal, harmonica) präsentiert zusammen mit Marc Ray Oxendine (bass) und Hani Ali (drums) einen musikalischen Leckerbissen, den man nicht verpassen sollte!

Datum: Donnerstag, 18. Januar
Uhrzeit: 20 Uhr, Abendkasse und Szenebar ab 19 Uhr
Ort: Bücheler-Hus
Tickets: www.szenekloten.ch/events

Blutspenden ist wichtig

Eine künstliche Herstellung von Blut ist auch in der heutigen Zeit nicht möglich. Spitäler sind jedoch täglich für schwerkranke und verletzte Patientinnen und Patienten auf Blutkonserven angewiesen. Ohne Blutspender ist eine gute medizinische Versorgung nicht möglich. Eine Blutspende ist daher wichtig und notwendig.

Der Zürcher Blutspendedienst führt zusammen mit dem Samariterverein Kloten am Montag, 22. Januar 2024, eine Blutspendeaktion durch. Von 16 bis 20 Uhr kann im Zentrum Schluefweg Blut gespendet werden.

Haben Sie Fragen oder wünschen Sie eine Vorabklärung (zum Beispiel bei Einnahme bestimmter Medikamente)? Das Team von Blutspende Zürich ist unter Te-



BILD NGUYEN HIEP

lefon 058 272 52 14 erreichbar und hilft Ihnen gerne weiter. Auf Wunsch werden Sie mit einem der Spendeärzte zur Klärung der Spendeignung verbunden.

Informationen: www.blutspende.ch und www.blutspendezurich.ch

Vielfalt und Höhepunkte

Beim Rückblick auf das zweite Semester der Szene Kloten wird deutlich, dass eine Fülle von Veranstaltungen und verschiedensten Musik- und Kunststilen das Geschehen prägten.

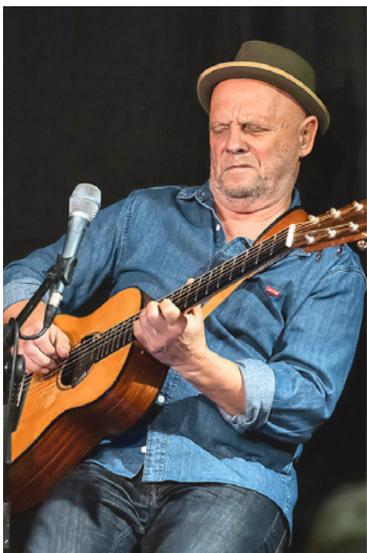
Die Saison wurde eröffnet mit dem beeindruckenden Auftritt der lokalen Band Preludium. Die Besucher erlebten die renommierte Tribute-Band Cloverleaf, tauchten ein in den kraftvollen Sound der Siebzigerjahre mit Marblewood und genossen die faszinierenden Klänge sowie den Geschmack des afrikanischen Kontinents mit Kader Tarhanine. Die Bühne gehörte auch den Geschichten und der Musik von Blues Max Solo, dem unaufhaltsamen Gelächter mit Patti Basler und Philippe Kuhn sowie der glamourösen Zwanzigerjahre-Version von Lilians Bar mit Gravity 9. Natürlich durfte auch das Improvisationstheater Roseway nicht fehlen.

Der Verein Szene Kloten möchte sich herzlich bei allen bedanken, die im vergangenen Jahr dabei waren, und freut sich bereits jetzt auf weitere Gäste in diesem Jahr. Gemeinsam möchten wir das kommende Programm erleben und geniessen.



Die renommierte Tribute-Band Cloverleaf.

BILDER ZVG



Geschichten und Musik von Blues Max.



Kraftvoller Sound der Siebzigerjahre mit Marblewood.



Brachte den «Geschmack» des afrikanischen Kontinents nach Kloten: Kader Tarhanine.



Unaufhaltsame Gelächter mit Patti Basler und Philippe Kuhn.



Glamouröse Zwanzigerjahre-Version von Lilians Bar mit Gravity 9.



Durfte auch letztes Jahr nicht fehlen: Improvisationstheater Roseway.

BUCHTIPP AUS DER STADTBIBLIOTHEK

Hannah Pick-Goslar

Meine Freundin Anne Frank

Die besondere Lebensgeschichte der besten Freundin von Anne Frank und Holocaust-Überlebenden Hannah Pick-Goslar

Hannah Pick-Goslar war einst die beste Freundin von Anne Frank. In diesem Buch erzählt sie ihre Geschichte: von der Flucht ihrer Familie aus Berlin im Jahr 1933, von ihrer Freundschaft mit Anne in Amsterdam, von der plötzlichen Trennung der beiden 1942 und von ihrem unverhofften Aufeinandertreffen im Konzentrationslager Bergen-Belsen im Winter 1945. Anne Frank sollte das Lager nie mehr verlassen, doch Hannah Pick-Goslar überlebte die Internierung und den Holocaust. Ihre Memoiren schildern nicht nur das unvorstellbare Leid, das ihr widerfahren ist, sondern zeichnen auch das bewegende Leben einer starken Frau nach, die 1947 nach Israel emigrierte. Dort erfüllte sie sich ihren Traum: Sie wurde Krankenschwester und lebte fortan für sich und ihre beste Freundin weiter.



BILD ZVG

Ein Jahr nach ihrem Tod erscheint die Autobiografie Hannah Pick-Goslars, einer lebensklugen, warmherzigen Zeugin des Holocaust. Es ist die Geschichte ihrer Freundschaft mit Anne Frank, mit der sie die Schulbank und mit einem Kreis von Freundinnen auch den Alltag teilte. Ein letztes Mal sah sie Anne im KZ Bergen-Belsen. Doch sie erzählt auch von ihrem eigenen Weg, der sie von einer behüteten Berliner Kindheit in gutbürgerlichen Verhältnissen bis nach Israel führte. Dazwischen liegen die Emigration mit den Eltern nach Amsterdam, die deutsche Besatzung, Deportation ins Durchgangslager Westerbork, dann nach Bergen-Belsen, das sie überlebte, schliesslich Familiengründung und ein neues Leben als Krankenschwester im ersehnten Israel. Die israelische Journalistin Dina Kraft hat ihre Erzählungen durch Quellen ergänzt, in Form gebracht und mit einem sehr persönlich gehaltenen Nachwort abgerundet. Herausgekommen ist das berührende und bewegende Lebensbild einer starken Frau.

Online reservieren:
www.winmedio.net/kloten
 Täglich weitere Tipps:
www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten

FREIWILLIG @KLOTEN



Sich freiwillig engagieren?

Wir vermitteln gerne.

Verein freiwillig@kloten
www.freiwillig-kloten.ch

Mo bis Fr: 9–11 Uhr, Tel: 044 815 12 46
kontakt@freiwillig-kloten.ch